

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣地產
片打街銀行二樓舖街夾
電話 MU. 1-6513



精撰及編譯
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B.C.

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710
結婚相 家庭相
護照相 晚相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新穎禮服 方便顧客

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
何雅慈 油漆
電話 MU 1-7048 一樓 1705
MU 1-0004 二樓 Beach Ave.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 舖街
電話 MU 4-3526
代理人壽保險
火燭汽車意外
僑胞如有委託
服務週到

廣東麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎選購

歷代名女人愛典
山海經云：「宜愛之山。水多而無草木。不可登。有獸。其狀如狸。有聲。一其名曰：「類。自爲牝牡。食者不妬。」一列子云：「宜愛之獸。自孕而產。名類。一此寓言也。」
▲ 類后妬念竟減半
療妬藥之種類甚多。茲舉其有效者如下。
行厨集云：「天門冬。赤黍米。煮成仁。等分爲粉。以蜜爲丸。服之則不妬。」赤黍米爲赤米。煮成爲屬於禾本科之野草。高數尺。華爲一年生。仁爲其實。色白。後漢書云：「馬援使交趾時。食煮苡仁。身輕節節而勝。還軍時。載一車而歸。天門冬屬於百合科。葉似杉。開小花而結實。根爲強壯劑。」一列仙傳云：「赤松子服天門冬。在人間三百餘年。」聖化經云：「天門冬及茯苓。等分爲末。日服方寸匙。則不畏寒。大寒之時。單衣而出汗。」枕中記云：「茯苓生於大松之根。大如拳。」仙經云：「佩之則百鬼消滅。專爲仙藥。」故服此等之藥。則心神輕快。而不起邪念。妬嫉之心。可以漸滅。食庚有黃鳥。黃鸝。黃鸞。黃伯勞等別名。體毛黃而羽尾色黑。立春後。則出此谷而鳴。詩經。幽風之七月云：「春日載陽。鳴者庚。」禮記月令云：「仲春食庚鳴。」山經云：「黃鳥。食之則妬止。」本草云：「氣味甘溫。補腦氣。助脾。食之止妬。以庚庚止妬之事。固其古也。」南史云：「梁武帝平齊。獲侍兒十餘輩而歸。却后憤懣成疾。左右曰：「山海經云：「食食庚之肉。則止妬。乃使食之。妬果減半。」却后之嫉妬最有名。然食食庚之肉。而有減半之功效。則好事者可以試之矣。
▲ 高力士與楊貴妃
言楊貴妃者。必聯想到安祿山及高力士。高力士者。玄宗皇帝非常寵愛之宦官也。初。中宗之聖歷年中。嶺南之節度使。賈餗兒其人。一名金剛。一名力士。力士小有才。以敏捷中武則天之意。常侍左右。後以故被逐。爲高延福養子。而稱高力士。一年之後。阿彌陀佛三思而再入宮。壯年之時。身長六尺五寸。以勤於服務。補官閹者。及玄宗時。兼內侍省事。與右監門將軍。

司公華強
KENWARD CO.
4311 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 MU 4-5822
經售及修理名廠傳真機。收音機及各種電器。承接大小電力工程。服務妥當。價格克己。保證滿意。

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9635
Vancouver, 4, B.C.
各種紙料平沽
本商店有各種紙料發行及學校文房用品
歡迎各界光臨選購
SMITH DAVIDSON & LEGG LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地亞街民利公司對面

KLING SIK KAO
精造
各款小衫褲仔
褲頭用衣襟仔
女衫褲衣褲圍圍
身布衣褲圍圍
麻布枕套毛巾圍
麻大圍圍
電話 MU3-4929

CLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST. AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B.C.
固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
大停車場
專車接送
不另收費
如蒙接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
專士定東街壹式五號

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
皇帝牌米
米中之王

元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU 1-1548
VANCOUVER, 4, B.C.
中秋佳節將臨
高陞月餅登市
雙黃蓮蓉月
蛋黃蓮蓉月
什錦五仁月
玫瑰豆沙月
豬籠餅
公仔餅

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-7100

喜活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552
本大旅店 位於近華區
士定東 三四四號
來往便利 招呼週到
時代房舍 床海清潔
煥然熱水 日夜供應
有升降機 上落更便
長住暫居 價錢相宜
司理朱旺啓

女中醫黎達民
上海海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前在澳門同善堂醫務主任
寓居街四四五號東方旅館對面
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
435 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU 2-1078

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B.C. CY 8-1898 MU 2-6641
本公司專售及
裝修煤油爐煤
汽爐與冷汽管
等工程有特許
執照工作精良
價錢克己現遷
新址華友光顧
極表歡迎

周愛權
配鏡專家
精配各種時時眼鏡
兼修磨破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU 5-5936

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍

黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.
代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
穩固磚樓一座。大公司租賃。
有批。每月收入一千零四十七
元。取價八萬五千元。先交現
銀四萬二千元。餘充銀期。欲
投資長期生息者。請移駕或打
電話至吳國華辦事處與吳順榮
或林昌接洽。
△附設黃漢字樓按揭
△本處常有屋宇商店及工廠業出售請留意

廣生雜貨行
KYONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver B.C.
新到
五羊大堆翅
九龍吊片丸
艇中勿魚
大豬婆參
厚白花膠
巧製各式燒腊
頂瓜瓜豉油雞

The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
Thermo-engraving
本報承印英文凸字。各種請帖。謝帖。
工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期後可以交貨。

